COMANDO LOGISTICO
CENTRO FINANCIERO N° 5
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION N° 5

CONTRATO N° 58/13

La **UOC N° 5 - COMANDO LOGISTICO**, que en el texto de este Contrato se identificará como la **CONTRATANTE**, con domicilio en la Ruta Transchaco Km 13,5, de la ciudad de Mariano Roque Alonso, República del Paraguay - Telefax **N° 750.369**, representado en este acto por su Comandante, **GRAL DIV ARISTIDES VIVEROS CABRERA,** con C. I. C. **N° 603.382,** por una parte, y por la otra, la firma **HZ INGENIERIA, RUC N° 2278535-3,** domiciliada en la calles Dr. Coronel N° 1798 e/ Cnel. Moreno., de la Ciudad de Asunción- República del Paraguay, con N° de Teléfono **424.499** representado en este acto por el Señor **CARLOS ALBERTO HOLTZBERGER ZAPATTINI**, con Cédula de Identidad N° **2.278.535** denominada en adelante el **CONTRATISTA**, acuerdan celebrar el presente **CONTRATO** correspondiente a la **CONTRATACION DIRECTA N° 32/13 "MANTENIMIENTO Y REPARACION DE EQUIPOS INFORMATICOS Y DE OFICINA"**, el cual estará sujeto a las siguientes la Cláusulas y condiciones.

1. OBJETO

"MANTENIMIENTO Y REPARACION DE EQUIPOS INFORMATICOS Y DE OFICINA"

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a) Pliego de Bases y Condiciones
(b) Contrato;
(c) Documentación técnica que contiene la descripción de los bienes, las especificaciones técnicas, programa de suministros.
(d) La Oferta y la lista de precios unitarios de repuestos y servicios ofertados;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. a, de la Ley N° 2051/03).

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en el Subgrupo **240 GASTOS POR SERVICIOS DE ASEO, MANTENIMIENTO Y REPARACIONES,** incluidos en el Presupuesto General de la Nación del Año 2013, del siguiente programa mencionado más abajo:

LOTE N°	UNIDAD AFECTADA	FF	EMPRESA ADJUDICADA	MONTO MINIMO	MONTO MAXIMO
1	CENTRO FINANCIERO N°5	10	HZ INGENIERIA	2.500.000	5.000.000
2	COMANDO LOGISTICO	10	HZ INGENIERIA	2.600.000	5.200.000
3	COMANDO LOGISTICO	10	HZ INGENIERIA	250.000	500.000
4	DISERGEMIL	30	HZ INGENIERIA	7.700.000	15.400.000
5	ITSSM	10	HZ INGENIERIA	2.500.000	5.000.000
6	DISERINTE	10	HZ INGENIERIA	6.000.000	12.000.000

HZ INGENIERIA
Servicios en General
de Carlos A. Holtzberger Zapattini

3.2. El Director de la Dirección afectada en el presente contrato será responsables del estricto cumplimiento del mismo y de la correcta ejecución tal como lo establece el Art 82 de la Ley 1535/99 "De Administración Financiera del Estado" y el Art. 106 del Decreto Reglamentario, conforme a la Resolución de Adjudicación N° 54/13 de fecha 31 de Mayo de 2013, debiendo informar inmediatamente al Director del Centro Financiero N° 5, el incumplimiento o cumplimiento irregular y/o deficiente de alguna disposición o cláusula del respectivo Contrato por parte de la Empresa Adjudicada.

3.3. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código N° 250.888

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37 inc. b, Ley N° 2051/03)
El presente contrato es el resultado del procedimiento de la Contratación Directa N° 32/13, convocado por la UOC N° 5 – COMLOG.-

5. VIGENCIA DEL CONTRATO
5.1. El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma hasta el 31 de diciembre 2013.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS (Art. 37 inc. c, Ley N° 2051/03).

CENTRO FINANCIERO N° 5 — LOTE 1 — HZ INGENIERIA

ITEM	CODIGO		DESCRIPCION DEL BIEN O SERVICIO	UM	PRESENTACION	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO (IVA INCLUIDO SI CORRESPONDE)	PRECIO TOTAL (IVA INCLUIDO SI CORRESPONDE)
1	81111812-010	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE CPU	Soporte para mantenimiento correctivo de componentes del gabinete de computadoras, incluido sus periféricos. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.	UNIDAD	EVENTO	1	3.795.000	3.795.000
2	81111812-001	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MONITOR	Soporte para mantenimiento correctivo de monitores de computadoras. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.	UNIDAD	EVENTO	1	885.000	885.000
3	81111812-009	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE NOTEBOOK	Soporte para mantenimiento preventivo y correctivo de computadoras portátil, incluido sus periféricos. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.	UNIDAD	EVENTO	1	4.490.000	4.490.000
4	81111812-002	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE IMPRESORA	Soporte para mantenimiento preventivo y correctivo de impresoras. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.			1	782.000	782.000

MONTO MINIMO: 2.500.000 (DOS MILLONES QUINIENTOS MIL)
MONTO MAXIMO: 5.000.000 (CINCO MILLONES)

HZ INGENIERIA
Servicios en General
de Carlos A. Holzwarger Zapattini

COMANDO LOGISTICO
CENTRO FINANCIERO N° 5
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION N° 5

COMANDO LOGISTICO — LOTE 2

ITEM	CODIGO		DESCRIPCION DEL BIEN O SERVICIO	UM	PRESENTACION	CANTIDAD	HZ INGENIERIA PRECIO UNITARIO (IVA INCLUIDO SI CORRESPONDE)	HZ INGENIERIA PRECIO TOTAL (IVA INCLUIDO SI CORRESPONDE)
1	81111812-000	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE CPU	Soporte para mantenimiento correctivo de componentes del gabinete de computadoras, incluido sus periféricos. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.	UNIDAD	EVENTO	1	3.785.000	3.785.000
2	81111812-001	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MONITOR	Soporte para mantenimiento correctivo de monitores de computadoras. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.	UNIDAD	EVENTO	1	885.000	885.000
3	81111812-002	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE IMPRESORA	Soporte para mantenimiento preventivo y correctivo de impresoras. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.	UNIDAD	EVENTO	1	782.000	782.000

MONTO MINIMO: 2.600.000(DOS MILLONES SEISCIENTOS MIL)
MONTO MAXIMO: 5.200.000 (CINCO MILLONES DOSCIENTOS MIL)

COMANDO LOGISTICO — LOTE 3

ITEM	CODIGO		DESCRIPCION DEL BIEN O SERVICIO	UM	PRESENTACION	CANTIDAD	HZ INGENIERIA PRECIO UNITARIO (IVA INCLUIDO SI CORRESPONDE)	HZ INGENIERIA PRECIO TOTAL (IVA INCLUIDO SI CORRESPONDE)
1	81111812-006	Mantenimiento Equipo Copiador	Mantenimiento General Preventivo	UNIDAD	EVENTO	1	100.000	100.000

MONTO MINIMO: 250.000 (DOSCIENTOS CINCUENTA MIL)
MONTO MAXIMO: 500.000 (QUINIENTOS MIL)

DISERGEMIL FF 30 — LOTE 4

ITEM	CODIGO		DESCRIPCION DEL BIEN O SERVICIO	UM	PRESENTACION	CANTIDAD	HZ INGENIERIA PRECIO UNITARIO (IVA INCLUIDO SI CORRESPONDE)	HZ INGENIERIA PRECIO TOTAL (IVA INCLUIDO SI CORRESPONDE)
1	81111812-000	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE CPU	Soporte para mantenimiento correctivo de componentes del gabinete de computadoras, incluido sus periféricos. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.	UNIDAD	EVENTO	1	3.785.000	3.785.000
2	81111812-001	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MONITOR	Soporte para mantenimiento correctivo de monitores de computadoras. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.	UNIDAD	EVENTO	1	885.000	885.000
3	81111812-002	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE IMPRESORA	Soporte para mantenimiento preventivo y correctivo de impresoras. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.	UNIDAD	EVENTO	1	782.000	782.000

MONTO MINIMO: 7.700.000 (SIETE MILLONES SETECIENTOS)
MONTO MAXIMO: 15.400.000 (QUINCE MILLONES CUATROCIENTOS MIL)

HZ INGENIERIA
Servicios en General
Carlos A. Holzberger Zapatero

COMANDO LOGISTICO
CENTRO FINANCIERO 5
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION N° 5

INSTITUTO TECNICO DE SANIDAD MILITAR — LOTE 5

ITEM	CODIGO		DESCRIPCION DEL BIEN O SERVICIO	UM	PRESENTACION	CANTIDAD	HZ INGENIERIA PRECIO UNITARIO (IVA INCLUIDO SI CORRESPONDE)	HZ INGENIERIA PRECIO TOTAL (IVA INCLUIDO SI CORRESPONDE)
1	81111812-010	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE CPU	Soporte para mantenimiento correctivo de componentes del gabinete de computadoras, incluido sus periféricos. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.	UNIDAD	EVENTO	1	3.785.000	3.785.000
2	81111812-001	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MONITOR	Soporte para mantenimiento correctivo de monitores de computadoras. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.	UNIDAD	EVENTO	1	885.000	885.000
3	81111812-002	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE IMPRESORA	Soporte para mantenimiento preventivo y correctivo de impresoras. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.	UNIDAD	EVENTO	1	782.000	782.000

MONTO MINIMO: 2.500.000 (DOS MILLONES QUINIENTOS MIL)
MONTO MAXIMO: 5.000.000 (CINCO MILLONES)

DISERINTE — LOTE 6

ITEM	CODIGO		DESCRIPCION DEL BIEN O SERVICIO	UM	PRESENTACION	CANTIDAD	HZ INGENIERIA PRECIO UNITARIO (IVA INCLUIDO SI CORRESPONDE)	HZ INGENIERIA PRECIO TOTAL (IVA INCLUIDO SI CORRESPONDE)
1	81111812-010	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE CPU	Soporte para mantenimiento correctivo de componentes del gabinete de computadoras, incluido sus periféricos. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.	UNIDAD	EVENTO	1	3.785.000	3.785.000
2	81111812-001	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MONITOR	Soporte para mantenimiento correctivo de monitores de computadoras. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.	UNIDAD	EVENTO	1	885.000	885.000
3	81111812-002	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE IMPRESORA	Soporte para mantenimiento preventivo y correctivo de impresoras. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.	UNIDAD	EVENTO	1	782.000	782.000

MONTO MINIMO: 6.000.000 (SEIS MILLONES)
MONTO MAXIMO: 12.000.000 (DOCE MILLONES)

El Banco y Número de cuenta, del Contratista/Proveedor, en el que se realizará el pago, vía acreditación en cuenta Bancaria es **BANCO NACIONAL DE FOMENTO CTA N° 925331/4**

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 inc. d, Ley N° 2051/03).

EL PLAN DE ENTREGA DE LOS BIENES REGIRA A PARTIR DE LA RECEPCION DEFINITIVA DE LA ORDEN DE SERVICIO POR LA FIRMA **HZ INGENIERIA** QUE DEBERA INICIAR LA ENTREGA CONFORME A LO ESTABLECIDO EN EL PBC.

El plan de entrega será conforme a la emisión de órdenes de compra y/o servicios emitido por la convocante inmediatamente después de la firma del contrato, cuyo plazo será de 48hs. a partir de la emisión de la orden de compra.

HZ INGENIERIA
Servicios en General
de Carlos A. Holzsieger Zapatero

8. PROGRAMA DE EJECUCIONDE LOS TRABAJOS (Art. 37 inc. e, Ley 2051/03).
El Programa de ejecución de los trabajos/suministros a realizarse/proveerse de acuerdo al presente contrato es el especificado en el Programa de Suministros. (Sección V), y en la Oferta Adjudicada, conforme con las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

9. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. g, Ley 2051/03).
Las Garantías para el fiel cumplimiento del contrato de provisión de los bienes se regirán por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, y deberán ser presentado a más tardar dentro de los 10 (diez) días calendarios siguientes a la firma del contrato. Lagarantia de fiel cumplimiento de contrato deberá ser equivalente al**10% (diez) del monto total del contrato.**

10. GARANTIAS PARA EL FUNCIONAMIENTO Y OPERACIÓN DE LOS BIENES Y PARA EL SUMINISTRO DE LAS PARTES, REFACCIONES, TRANSFERENCIAS DE TECNOLOGIA Y CAPACITACION (Art. 37 inc. h, Ley Nº 2051/03).
Las garantías para el funcionamiento y operación de los bienes y para el suministro de las partes se regirán por lo establecido en la Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

11. MULTAS (Art. 37 inc. i, Ley Nº 2051/03).
Las multas por atraso serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.

12. DESCRIPCION DE LOS BIENES Y SERVICIOS (Art. 37 inc. j, Ley Nº 2051/03).
LOTE Nº 1
"CENTRO FINANCIERO Nº 5"

ITEM	CODIGO		DESCRIPCION DEL BIEN O SERVICIO
1	81111812-010	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE CPU	Soporte para mantenimiento correctivo de componentes del gabinete de computadoras, incluido sus periféricos. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.
2	81111812-001	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MONITOR	Soporte para mantenimiento correctivo de monitores de computadoras. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.

CHZ INGENIERIA Servicios en General de Carlos A. Holzberger Zapatero

3	81111812-009	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE NOTEBOOK	Soporte para mantenimiento preventivo y correctivo de computadoras portátil, incluido sus periféricos. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.
4	81111812-002	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE IMPRESORA	Soporte para mantenimiento preventivo y correctivo de impresoras. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.

LOTE N° 2
"COMANDO LOGISTICO"

ITEM	CODIGO		DESCRIPCION DEL BIEN O SERVICIO
1	81111812-010	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE CPU	Soporte para mantenimiento correctivo de componentes del gabinete de computadoras, incluido sus periféricos. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.
2	81111812-001	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MONITOR	Soporte para mantenimiento correctivo de monitores de computadoras. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.
3	81111812-002	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE IMPRESORA	Soporte para mantenimiento preventivo y correctivo de impresoras. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.

CHZ INGENIERIA Servicios en General de Carlos A. Holzberger Zapatini

COMANDO LOGISTICO
CENTRO FINANCIERO N° 5
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION N° 5

LOTE N°3
"COMANDO LOGISTICO" MANTENIMIENTO DE PROYECTOR

ITEM	CODIGO		DESCRIPCION DEL BIEN O SERVICIO
1	81111812-006	Mantenimiento Equipo Proyector	Mantenimiento General Preventivo

LOTE N°4
"DISERGEMIL"

ITEM	CODIGO		DESCRIPCION DEL BIEN O SERVICIO
1	81111812-010	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE CPU	Soporte para mantenimiento correctivo de componentes del gabinete de computadoras, incluido sus periféricos. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.
2	81111812-001	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MONITOR	Soporte para mantenimiento correctivo de monitores de computadoras. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.
3	81111812-002	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE IMPRESORA	Soporte para mantenimiento preventivo y correctivo de impresoras. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.

LOTE N°5

CHZ INGENIERIA
Servicios en General
Ing. Carlos A. Holzberger Zapatero

COMANDO LOGISTICO
CENTRO FINANCIERO 5
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION N° 5

"INSTITUTO TECNICO DE SANIDAD MILITAR"

ITEM	CODIGO		DESCRIPCION DEL BIEN O SERVICIO
1	81111812-010	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE CPU	Soporte para mantenimiento correctivo de componentes del gabinete de computadoras, incluido sus periféricos. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.
2	81111812-001	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MONITOR	Soporte para mantenimiento correctivo de monitores de computadoras. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.
3	81111812-002	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE IMPRESORA	Soporte para mantenimiento preventivo y correctivo de impresoras. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.

LOTE N°6
"DISERINTE"

ITEM	CODIGO		DESCRIPCION DEL BIEN O SERVICIO
1	81111812-010	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE CPU	Soporte para mantenimiento correctivo de componentes del gabinete de computadoras, incluido sus periféricos. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.

CHZ INGENIERIA
Servicios en General
de Carlos A. Holzberger Zapatka

2	81111812-001	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MONITOR	Soporte para mantenimiento correctivo de monitores de computadoras. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.
3	81111812-002	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE IMPRESORA	Soporte para mantenimiento preventivo y correctivo de impresoras. El costo debe incluir: a) Mano de obra. b) Provisión de repuestos conforme al Listado de Precios adjunto a la carta oferta, si existiere necesidad.

13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 inc. k, Ley N° 2051/03).

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato.

10. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo **asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.**

11. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 inc. l, Ley N° 2051/03)

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por esta ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

"Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato.
Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Asunción, República del Paraguay".

CHZ INGENIERIA
Servicios en General
de Carlos A. Holzberger Zapattini

COMANDO LOGISTICO
CENTRO FINANCIERO 5
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION N° 5

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Mariano Roque Alonso, República del Paraguay, a los ..06.. días del mes de ..agosto.. de 2013.

CARLOS ALBERTO HOLTZBERGER ZAPATTINI
CIC N° 2.278.535
REPRESENTANTE LEGAL

GRAL DIV ARISTIDES VIVEROS CABRERA
CIC N° 603.382
COMANDANTE LOGISTICO